

7.9.01



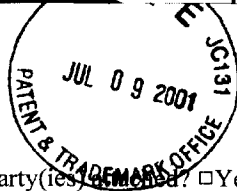
To the Honorable Commissioner of Patents &

101776217

Original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

ASK CORPORATION



2. Name and address of receiving party(ies):

Name: A & A MATERIAL CORPORATION

Address: 12-10, Shiba-Daimon 2-chome  
Minato-ku, Tokyo  
105-0012 Japan

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of Conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other
- Merger
- Change of Name

Execution Date: October 1, 2000

Additional name(s) and address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

09/622,913

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:



22850

6. Total applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 15-0030

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

Marvin J. Spivak

Name of Person Signing

Signature

7/9/01

Date

Registration Number: 24,913

Total number of pages including this cover sheet: 15

Do not detach this portion

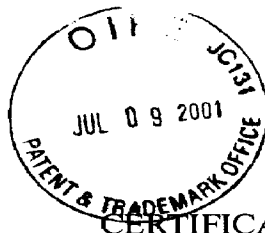
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

07/12/2001 LNUELLER 00000147 09622913

01 FC:561

40.00 00

Commissioner of Patents and Trademarks  
Box Assignments  
Washington, D.C. 20231



CERTIFICATE OF TRANSLATION

KAZUYUKI TAKANA, a translator with the firm of S. SOGA & Co.,  
Tokyo STATES:

(1) that I know well both the JAPANESE and English languages;

(2) that I translated the attached document identified as CERTIFICATE OF  
ALL CLOSED ITEMS from JAPANESE to English;

(3) that the attached English translation is a true, correct and accurate translation  
of the document attached thereto to the best of my knowledge and belief; and

(4) that all statements made of my own knowledge are true and that all statements  
made on information and belief are believed to be true, and further that these statements  
are made with the knowledge that willful false statements and the like are punishable by  
fine or imprisonment, or both under 18 USC 1001, and that such false statements may  
jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

DATE: June 21, 2001

BY: *Kazuyuki Tanaka*  
KAZUYUKI TANAKA



**CERTIFICATE OF ALL CLOSED ITEMS**

A & A Material Corporation  
 5-5, Tsurumi-chuo 2-chome, Tsurumi-ku,  
 Yokohama-shi  
 Corporate No. 0200-01-016565



Trade Name	<u>ASK CORPORATION</u>	
	A & A Material Corporation	Changed 1 Oct. 2000
		Recorded 2 Oct. 2000
Head Office	<u>5-5, Tsurumi-chuo 2-chome, Tsurumi-ku, Yokohama-shi</u>	
Method of Public Notice	Shall be published in the Nihon NikkeiShimbun published in Tokyo.	
Date of Company Establishment	4 March 1924	
Objectives	(Translation Omitted.)	
Amount of Par Value	50 Yen	
Number of Shares per Unit	1000 shares	
Total Amount of Stocks to be Issued	<u>120,000,000 shares</u>	
	300,000,000 shares	
		Recorded 2 Oct. 2000
Total Number of Issued Stocks as well as break-down of kind & Number	Total Number of Issued Stocks <u>46,800,000 shares</u>	

Ref. No. Na490213

\* Underlined portions show deleted items.

1/9

A & A Material Corporation  
5-5, Tsurumi-chuo 2-chome, Tsurumi-ku,  
Yokohama-shi  
Corporate No. 0200-01-016565

	Total Number of Issued Stocks 77,780,000 shares	
		Recorded 2 Oct. 2000
Capital Sum	<u>2,340,000,000 Yen</u>	
	5,447,600,000 Yen	
		Recorded 2 Oct. 2000
Name, Address and Office of Transfer Agent	(Translation Omitted.)	
Items relating to Officers	(Translation Omitted.)	

<p>Merger</p>	<p>Merged into itself          ASK Techno Kohji Kabushiki Kaisha          5-5, Tsurumi-chuo 2-chome, Tsurumi-ku,          Yokohama-shi  <span style="float: right;">Recorded 1 Oct 1999</span></p>
<p>Items for Recordal in Register</p>	<p>Under the provisions of Art. 3 of the Supplementary Provisions of 1989 Ordinance No. 15 of the Ministry of Justice  <span style="float: right;">Transfer of Record 5 Dec. 1996.</span></p> <p><u>Movement of Head Office to 12-10, Shiba-Daimon 2-chome, Minato-ku, Tokyo on 2 October 2000.</u>  <span style="float: right;">Recorded 20 Oct. 2000</span>  <span style="float: right;"><u>Closed 20 Oct. 2000</u></span></p>

A & A Material Corporation  
5-5, Tsurumi-chuo 2-chome, Tsurumi-ku,  
Yokohama-shi  
Corporate No. 0200-01-016565

	Revived 26 Oct. 2000
	Movement of Head Office to 12-10, Shiba-Daimon 2-chome, Minato-ku, Tokyo on 2 October 2000. Admitted 26 Oct. 2000      Corrected 20 Oct. 2000 Closed 20 Oct. 2000

This is a document certifying the above to be all of the closed items recorded in the (Commercial) Register.

13 June 2001

Masami Iijima Kojima (seal)  
Registrar  
Yokohama District Legal Affairs Bureau

閉鎖事項全部証明書

横浜市鶴見区鶴見中央二丁目5番5号  
 株式会社エーアンドエーマテリアル  
 会社法人等番号 0200-01-016565

商号	株式会社アスク	
	株式会社エーアンドエーマテリアル	平成12年10月 1日変更
		平成12年10月 2日登記
本店	横浜市鶴見区鶴見中央二丁目5番5号	
公告をする方法	東京都において発行する日本経済新聞に掲載する	
会社成立の年月日	大正13年3月4日	
目的	1、各種建築材料の製造、加工、販売 2、各種摩擦材および各種シール材の製造、加工、販売 3、保温保冷・耐火・断熱・冷暖房・空調・給排水・衛生・冷凍・防露・防音・防水・防臭・防振・防蝕・防災・接着・絶縁等の材料の製造、加工、販売ならびにこれらの工事の設計、監理、請負 4、各種建設工事の設計、監理、ならびに請負 5、環境整備および公害防止工事の調査、設計、監理、ならびに請負 6、産業廃棄物処理業 7、広告代理業、損害保険代理業および生命保険の募集に関する業務 8、コンピュータソフトウェアおよび情報処理システムの開発ならびに販売 9、総合リース業 10、労働者派遣事業 11、鉱産資源の探査、採掘、買鉱、精製ならびに販売 12、不動産の売買、賃貸、管理および仲介 13、前記各号に付帯関連する一切の事業	
額面株式1株の金額	金50円	
一単位の株式の数	1000株	
発行する株式の総数	1億2000万株	
	3億株	平成12年10月 2日登記
発行済株式の総数並びに種類及び数	発行済株式の総数 4680万株	

	発行済株式の総数 7778万株	平成12年10月 2日登記
資本の額	金23億4000万円	
	金54億4760万円	平成12年10月 2日登記
名義書換代理人の 氏名及び住所並び に営業所	東京都中央区八重洲一丁目2番1号 安田信託銀行株式会社 東京都中央区八重洲一丁目2番1号 安田信託銀行株式会社本店証券代行部	
	東京都千代田区丸の内一丁目6番2号 第一勧業富士信託銀行株式会社本店 平成11年10月 1日変更	平成11年10月 8日登記
役員に関する事項	取締役 森吉陽彦	平成 7年 6月29日重任
	取締役 森吉陽彦	平成 9年 6月27日重任
		平成 9年 7月 8日登記
		平成 9年 7月 2日死亡
		平成 9年 7月22日登記
	取締役 小川賢	平成 7年 6月29日重任
		平成 9年 6月27日退任
		平成 9年 7月 8日登記
	取締役 木藤琢爾	平成 7年 6月29日重任
取締役 木藤琢爾	平成 9年 6月27日重任	
	平成 9年 7月 8日登記	
取締役 木藤琢爾	平成11年 6月29日重任	
	平成11年 7月 8日登記	



	<u>取締役</u>	<u>西澤正剛</u>	平成 7年 6月29日就任
	<u>取締役</u>	<u>西澤正剛</u>	平成 9年 6月27日重任
			平成 9年 7月 8日登記
			平成11年 6月29日退任
			平成11年 7月 8日登記
	<u>取締役</u>	<u>大内幹郎</u>	平成 7年 6月29日重任
	<u>取締役</u>	<u>大内幹郎</u>	平成 9年 6月27日重任
			平成 9年 7月 8日登記
			平成11年 6月29日退任
			平成11年 7月 8日登記
	<u>取締役</u>	<u>河井和義</u>	平成 7年 6月29日重任
	<u>取締役</u>	<u>河井和義</u>	平成 9年 6月27日重任
			平成 9年 7月 8日登記
	<u>取締役</u>	<u>河井和義</u>	平成11年 6月29日重任
			平成11年 7月 8日登記
<u>取締役</u>	<u>宇津木紀臣</u>	平成 7年 6月29日重任	
<u>取締役</u>	<u>宇津木紀臣</u>	平成 9年 6月27日重任	
		平成 9年 7月 8日登記	
		平成10年 6月26日辞任	
		平成10年 7月 3日登記	
<u>取締役</u>	<u>藤田昭夫</u>	平成 8年 6月27日就任	

<u>取締役</u>	<u>藤田昭夫</u>	平成 9年 6月27日重任
		平成 9年 7月 8日登記
取締役	藤田昭夫	平成11年 6月29日重任
		平成11年 7月 8日登記
<u>取締役</u>	<u>新門正人</u>	平成 8年 6月27日就任
<u>取締役</u>	<u>新門正人</u>	平成 9年 6月27日重任
		平成 9年 7月 8日登記
		平成11年 6月29日退任
		平成11年 7月 8日登記
<u>取締役</u>	<u>竹内昭二</u>	平成 9年 6月27日就任
		平成 9年 7月 8日登記
取締役	竹内昭二	平成11年 6月29日重任
		平成11年 7月 8日登記
<u>取締役</u>	<u>鈴木征四郎</u>	平成 9年 6月27日就任
		平成 9年 7月 8日登記
<u>取締役</u>	<u>鈴木征四郎</u>	平成11年 6月29日重任
		平成11年 7月 8日登記
		平成12年 6月29日辞任
		平成12年 7月14日登記
<u>取締役</u>	<u>村田博人</u>	平成 9年 6月27日就任
		平成 9年 7月 8日登記
<u>取締役</u>	<u>村田博人</u>	平成11年 6月29日重任
		平成11年 7月 8日登記
		平成12年 6月29日辞任
		平成12年 7月14日登記

<u>取締役</u>	<u>黒木 武典</u>	平成10年 6月26日就任
		平成10年 7月 3日登記
<u>取締役</u>	<u>黒木 武典</u>	平成11年 6月29日重任
		平成11年 7月 8日登記
		平成12年 6月29日辞任
		平成12年 7月14日登記
<u>取締役</u>	<u>武居 晋亮</u>	平成10年 6月26日就任
		平成10年 7月 3日登記
<u>取締役</u>	<u>武居 晋亮</u>	平成11年 6月29日重任
		平成11年 7月 8日登記
		平成12年 6月29日辞任
		平成12年 7月14日登記
<u>取締役</u>	<u>千原 義博</u>	平成11年 6月29日就任
		平成11年 7月 8日登記
<u>取締役</u>	<u>山根 幸悦</u>	平成11年 6月29日就任
		平成11年 7月 8日登記
		平成12年 6月29日辞任
		平成12年 7月14日登記
<u>取締役</u>	<u>平賀 一次</u>	平成12年 6月29日就任
		平成12年 7月14日登記
<u>取締役</u>	<u>飯塚 洲一</u>	平成12年10月 2日合併による就任
		平成12年10月 2日登記
<u>取締役</u>	<u>川村 泰弘</u>	平成12年10月 2日合併による就任
		平成12年10月 2日登記

取締役 志達和雄	平成12年10月 2日合併による就任
	平成12年10月 2日登記
取締役 岩瀬俊雄	平成12年10月 2日合併による就任
	平成12年10月 2日登記
取締役 橋本栄二	平成12年10月 2日合併による就任
	平成12年10月 2日登記
取締役 後藤英哉	平成12年10月 2日合併による就任
	平成12年10月 2日登記
<u>東京都品川区南品川五丁目12番13-102号</u> 代表取締役 森吉陽彦  <u>東京都品川区南品川五丁目12番13-102号</u> 代表取締役 森吉陽彦	平成 7年 6月29日重任
	平成 9年 6月27日重任
	平成 9年 7月 8日登記
	平成 9年 7月 2日死亡
	平成 9年 7月22日登記
<u>横浜市青葉区美しが丘西三丁目60番地39</u> 代表取締役 藤田昭夫	平成 8年 6月27日就任
<u>横浜市青葉区美しが丘西三丁目60番地39</u> 代表取締役 藤田昭夫	平成 9年 6月27日重任
	平成 9年 7月 8日登記
<u>横浜市都筑区大榎西3番5-204号</u> 代表取締役 藤田昭夫	平成10年 9月30日住所移転
	平成10年10月 8日登記
<u>横浜市都筑区大榎西3番5-204号</u> 代表取締役 藤田昭夫	平成11年 6月29日重任
	平成11年 7月 8日登記

	<u>千葉県東葛飾郡沼南町大津ヶ丘三丁目1番</u> <u>代表取締役 木藤 琢爾</u>	平成 8年 6月27日就任
		平成 9年 6月27日退任
		平成 9年 7月 8日登記
	<u>千葉県東葛飾郡沼南町大津ヶ丘三丁目1番</u> <u>代表取締役 木藤 琢爾</u>	平成 9年 7月 3日就任
		平成 9年 7月22日登記
		平成11年 6月29日重任
		平成11年 7月 8日登記
		平成12年 9月30日辞任
		平成12年10月 2日登記
	<u>千葉県船橋市藤原七丁目1番5棟204号</u> <u>代表取締役 新門 正人</u>	平成 9年 7月 3日就任
		平成 9年 7月22日登記
		平成11年 6月29日退任
		平成11年 7月 8日登記
	<u>東京都中央区佃二丁目1番1-3507号</u> <u>代表取締役 平賀 一次</u>	平成12年 6月29日就任
		平成12年 7月14日登記
<u>東京都練馬区豊玉中三丁目24番6号</u> <u>代表取締役 飯塚 洲一</u>	平成12年10月 2日就任	
	平成12年10月 2日登記	
<u>監査役 堀越 仁治</u>	平成 7年 6月29日就任	
	平成10年 6月26日重任	
<u>監査役 堀越 仁治</u>	平成10年 7月 3日登記	
<u>監査役 佐藤 明宏</u>	平成 7年 6月29日就任	
	平成 9年10月24日死亡	
	平成 9年11月19日登記	

	監査役 高橋正信	平成8年6月27日就任
		平成10年6月26日退任
		平成10年7月3日登記
	監査役 田倉榮美	平成9年6月27日就任
		平成9年7月8日登記
		平成12年6月29日退任
		平成12年7月14日登記
	監査役 宇津木紀臣	平成10年6月26日就任
		平成10年7月3日登記
		平成12年9月30日辞任
		平成12年10月2日登記
	監査役 長誠	平成10年6月26日就任
平成10年7月3日登記		
監査役 岡崎卓也	平成12年10月2日合併による就任	
	平成12年10月2日登記	
監査役 西木戸英紀	平成12年10月2日合併による就任	
	平成12年10月2日登記	
吸収合併	横浜市鶴見区鶴見中央二丁目5番5号アスクテクノ工事株式会社を合併 平成11年10月1日登記	
	東京都港区芝大門二丁目12番10号浅野スレート株式会社を合併 平成12年10月2日登記	
登記記録に関する事項	平成元年法務省令第15号附則第3項の規定により 平成8年12月5日移記	
	<u>平成平成12年10月2日東京都港区芝大門二丁目12番10号に本店移転</u> 平成12年10月20日登記 平成12年10月20日閉鎖	

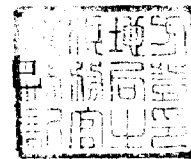
横浜市鶴見区鶴見中央二丁目5番5号  
株式会社エーアンドエーマテリアル  
会社法人等番号 0200-01-016565

	平成12年10月26日復活
	平成12年10月2日東京都港区芝大門二丁目12番10号に本店移転 平成12年10月26日許可 平成12年10月26日更正 平成12年10月26日閉鎖

これは登記簿に記録されている閉鎖された事項の全部であることを証明した書面である。

平成13年 6月13日  
横浜地方法務局  
登記官

飯 島 正



整理番号 ナ490213

\* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

9/9